



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

*Comisia pentru industrie, cercetare și energie*

**2012/0288(COD)**

4.7.2013

## **AVIZ**

al Comisiei pentru industrie, cercetare și energie

destinat Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară

referitor la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 98/70/CE privind calitatea benzinei și a motorinei și de modificare a Directivei 2009/28/CE privind promovarea utilizării energiei din surse regenerabile

(COM(2012)0595 – C7-0337/2012 – 2012/0288(COD))

Raportor pentru aviz (\*): Alejo Vidal-Quadras

(\*) Procedura comisiilor asociate – articolul 50 din Regulamentul de procedură

PA\_Legam

## JUSTIFICARE SUCCINTĂ

### I. Introducere

Promovarea biocombustibililor a fost unul dintre elementele esențiale ale politicii UE în domeniul energiei și al schimbărilor climatice. Motivele pentru acest lucru sunt variate și sensibile: biocombustibilii nu doar cresc sustenabilitatea transporturilor, ci și îmbunătățesc securitatea aprovizionării cu energie și sprijină dezvoltarea economică prin crearea unor noi surse de venit în zonele rurale.

Principala forță motrice pentru dezvoltarea lor a fost lupta împotriva schimbărilor climatice. Sectorul transporturilor a fost o prioritate în cadrul eforturilor UE de a reduce emisiile de gaze cu efect de seră, întrucât aproape 20% din emisii provin din acest sector, care se situează astfel pe locul doi în rândul sectoarelor cu cel mai ridicat nivel de emisii de gaze cu efect de seră, după sectorul energiei. Cu toate că biocombustibilii nu sunt singurul mijloc disponibil pentru a reduce treptat emisiile de carbon din acest sector, în practică ei reprezintă principalul instrument de trecere de la transporturile pe bază de combustibili fosili la transporturile pe bază de surse regenerabile, iar în cazul transportului maritim și aerian aceștia reprezintă singura posibilitate.

În plus, biocombustibilii reprezintă o oportunitate atât pentru reducerea dependenței energetice a UE, care se situează în jurul valorii de 50% și probabil va crește, cât și pentru promovarea dezvoltării sectorului agricol european.

În lumina acestor avantaje, UE a adoptat Directiva 2003/30/CE de promovare a utilizării biocombustibililor și a altor combustibili regenerabili pentru transport („Directiva privind biocombustibilii”) și Directiva 2009/28/CE privind promovarea utilizării energiei din surse regenerabile („Directiva privind energia din surse regenerabile”), care au stimulat investițiile în producția de biocombustibili. În Directiva privind biocombustibilii s-a stabilit un obiectiv fără caracter obligatoriu, privind o pondere de 5,75% biocombustibili în sectorul transporturilor până în 2010. Directiva privind energia din surse regenerabile, care a abrogat Directiva privind biocombustibilii, a creat un obiectiv obligatoriu: ponderea de energie din surse regenerabile în sectorul transporturilor trebuie să fie de cel puțin 10% din consumul de energie final al sectorului până în 2020. Această dispoziție este complementară obiectivului obligatoriu stabilit în Directiva 98/70/CE („Directiva privind calitatea combustibililor”), care prevede o reducere cu 6% a intensității gazelor cu efect de seră generate de combustibilii pentru transportul rutier și utilajele mobile nerutiere.

Cu toate acestea, asemenea tuturor celorlalte surse de energie, biocombustibilii au unele efecte negative. Admițând acest lucru și drept răspuns la mandatul stabilit în Directiva privind energia din surse regenerabile, Comisia a propus modificarea acesteia din urmă și a Directivei privind calitatea combustibililor în vederea reducerii la minimum a impactului schimbării indirecte a utilizării terenurilor (ILUC)<sup>1</sup> asupra emisiilor de gaze cu efect de seră.

---

<sup>1</sup> Dacă biocombustibilii sunt produși pe terenurile agricole existente, cererea de culturi alimentare și furajere se menține și se poate întâmpla ca alte persoane să producă mai multe alimente și furaje altundeva. Acest lucru poate determina schimbarea utilizării terenurilor (de

## II. Aspectele principale identificate de raportor

Raportorul admite faptul că ILUC este un fenomen care trebuie abordat, dat fiind faptul că efectele sale sunt dăunătoare pentru mediu și afectează politica UE de reducere a emisiilor de CO<sub>2</sub>. Cu toate acestea, raportorul consideră că măsurile adoptate cu privire la biocombustibili trebuie să aibă la bază o abordare echilibrată, care să țină seama de toate interesele care sunt în joc.

### a) Factori ILUC

Raportorul este de acord cu Comisia că știința privind ILUC nu este exactă, deoarece acest fenomen nu poate fi observat direct sau măsurat, iar emisiile estimate aferente schimbării indirecte a utilizării terenurilor sunt, în ciuda unei mai bune înțelegeri și a progreselor științifice recente, vulnerabile față de deficiențele și limitele modelelor utilizate pentru a determina o valoare specifică a emisiilor rezultate în urma ILUC pentru diferite tipuri de culturi. În consecință, nu sunt disponibile suficiente dovezi științifice pentru a introduce factorii ILUC în legislația UE.

În plus, utilizarea factorilor ILUC ar avea un semnificativ impact negativ. Pe de o parte, utilizarea lor ar însemna sfârșitul industriei biomotorinei din UE, ceea ce, pe lângă consecințele economice evidente, ar ignora trecerea continuă la biomotorină a parcului de autovehicule din Europa și ar face imposibilă atingerea obiectivelor din Directiva privind energia din surse regenerabile și din Directiva privind calitatea combustibililor. Pe de altă parte, necesitatea actualizării permanente a acestor valori ar crea incertitudine pentru industrie, împiedicând investițiile în orice formă de biocombustibil convențional și limitând astfel inclusiv producția de etanol.

Prin urmare, raportorul consideră că, contrar propunerii Comisiei, nu ar trebui să se menționeze factorul ILUC în directive, nici măcar în cadrul obligațiilor de raportare.

### b) Plafonul de 5% pentru biocombustibilii convenționali

Această măsură ar reprezenta o schimbare majoră în legislația care a creat un cadru normativ stabil și previzibil și al cărui ultim element important, Directiva privind energia din surse regenerabile, a fost aprobat în 2009. Plafonul de 5% ar fi în detrimentul celor care, bazându-se pe Directiva privind energia din surse regenerabile, au contat pe faptul că biocombustibilii sunt singurul combustibil viabil din punct de vedere tehnologic care le permite statelor membre să atingă obiectivele stabilite pentru 2020. Întrucât cifra de 5% face referire la nivelul producției medii în UE, există mai multe state membre, printre care Germania, Spania și Franța, în care cota actuală de biocombustibili convenționali este mai mare de 5% și care ar fi deci afectate într-o măsură mai mare decât altele.

Mai mult, dacă se stabilește un plafon pentru biocombustibilii care sunt viabili din punct de vedere comercial, obiectivul de 10% energie din surse regenerabile și obiectivul de reducere cu 6% a emisiilor de gaze cu efect de seră nu ar putea fi atinse, întrucât celelalte alternative, inclusiv biocombustibilii avansați, nu ar putea acoperi golul pentru moment.

---

exemplu prin schimbarea terenurilor împădurite în terenuri agricole), ceea ce implică eliberarea unei cantități semnificative de emisii de CO<sub>2</sub> în atmosferă.

Având în vedere toate aceste motive și ținând seama de faptul că, în medie, biocombustibilii au emisii mai scăzute decât combustibilii fosili, raportorul propune o abordare mai constructivă care ar consta în stabilirea unui obiectiv secundar pentru biocombustibilii avansați. Acest obiectiv secundar ar stimula producția de biocombustibili avansați și deci reducerea emisiilor de CO<sub>2</sub>, fapt care ar trimite un semnal puternic în sprijinul unei tranziții treptate de la biocombustibilii convenționali la cei avansați, în măsura permisă de progresele tehnologice, fiind totodată reduse la minimum efectele negative pentru industria europeană.

De asemenea, raportorul consideră că propunerea Comisiei pierde din vedere măsurile de atenuare a ILUC, cum ar fi producția pe terenuri neutilizate sau degradate, un randament mai bun al recoltelor și producția de coproduse (în special de proteine folosite în hrana animalelor, în Europa existând un deficit din acest punct de vedere). Ar trebui să se ofere stimulente pentru furajele în cazul cărora s-a demonstrat că riscurile legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor au fost reduse sau evitate.

În final, raportorul este de acord cu Comisia în ceea ce privește consolidarea criteriilor de sustenabilitate pentru biocombustibilii produși în instalațiile noi, solicitând o reducere cu 60% a emisiilor de gaze cu efect de seră în cazul celor care sunt date în exploatare după 1 iulie 2014.

### **c) Contabilizarea multiplă**

Intenția laudabilă de contabilizare multiplă în cazul biocombustibililor de a doua și a treia generație le-ar permite statelor membre să atingă obiectivul de 10% energie din surse regenerabile, deoarece ele ar putea să contabilizeze acestea dublu sau de patru ori, compensând astfel golul lăsat de plafonul de 5%. Dacă însă nu se aplică un plafon și se stabilește un obiectiv secundar pentru biocombustibilii avansați, contabilizarea multiplă nu mai este necesară.

În plus, contabilizarea multiplă este, până la urmă, contraproductivă, deoarece înseamnă că se folosesc mai puțini biocombustibili avansați. În cazul în care un biocombustibil s-ar contabiliza dublu sau de patru ori în vederea atingerii cotei, s-ar utiliza de două sau de patru ori mai puțin, iar diferența ar trebui să fie acoperită de combustibilii fosili. De asemenea, s-ar investi mai puțin în capacitatea de producție, deoarece dimensiunea reală a pieței ar fi redusă cu de două până la de patru ori.

În realitate, pentru a reduce fenomenul de schimbare indirectă a utilizării terenurilor, am renunța la obiectivul nostru de 10% energie din surse regenerabile în consumul de energie din sectorul transporturilor.

## AMENDAMENTE

Comisia pentru industrie, cercetare și energie recomandă Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară, competentă în fond, să includă în raportul său următoarele amendamente:

### Amendamentul 1

#### Propunere de directivă Considerentul 1

##### *Textul propus de Comisie*

(1) Articolul 3 alineatul (4) din Directiva 2009/28/CE privind promovarea utilizării energiei din surse regenerabile, de modificare și ulterior de abrogare a Directivelor 2001/777/CE și 2003/30/CE le impune statelor membre să garanteze că ponderea de energie din surse regenerabile utilizată în toate formele de transport în 2020 va fi de cel puțin 10% din consumul lor final de energie. Amestecul de biocombustibili este una dintre metodele pe care statele membre le au la dispoziție pentru a îndeplini acest obiectiv și se așteaptă ca acesta să reprezinte principala contribuție.

##### *Amendamentul*

(1) Articolul 3 alineatul (4) din Directiva 2009/28/CE privind promovarea utilizării energiei din surse regenerabile, de modificare și ulterior de abrogare a Directivelor 2001/777/CE și 2003/30/CE le impune statelor membre să garanteze că ponderea de energie din surse regenerabile utilizată în toate formele de transport în 2020 va fi de cel puțin 10% din consumul lor final de energie. Amestecul de biocombustibili este una dintre metodele pe care statele membre le au la dispoziție pentru a îndeplini acest obiectiv și se așteaptă ca acesta să reprezinte principala contribuție. ***Alte metode de realizare a obiectivului sunt reducerea consumului de energie, imperativă deoarece probabil că va deveni din ce în ce mai dificil să se realizeze un obiectiv procentual obligatoriu pentru energia din surse regenerabile în cazul în care cererea totală de energie pentru transporturi continuă să crească, precum și utilizarea de energie obținută din surse de energie regenerabile.***

### Amendamentul 2

#### Propunere de directivă

## Considerentul 4

*Textul propus de Comisie*

(4) În cazul în care pășunile sau terenurile agricole destinate anterior piețelor de alimente, furaje și fibre sunt convertite pentru a fi utilizate în producția de biocombustibili, cererea de produse altele decât combustibilii va trebui totuși satisfăcută, prin intensificarea producției curente sau prin introducerea terenurilor neagricole în producție, în altă parte. Acest din urmă caz reprezintă o schimbare indirectă a utilizării terenurilor și, atunci când implică convertirea terenurilor cu stocuri mari de carbon, poate antrena importante emisii de gaze cu efect de seră. ***Directivele 98/70/CE și 2009/28/CE ar trebui, prin urmare, să includă dispoziții referitoare la schimbarea indirectă a utilizării terenurilor, ținând seama de faptul că, la ora actuală, biocombustibilii sunt, în principal, produși pe bază de culturi de pe terenuri agricole existente.***

## Amendamentul 3

**Propunere de directivă  
Considerentul 4 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(4) În cazul în care pășunile sau terenurile agricole destinate anterior piețelor de alimente, furaje și fibre sunt convertite pentru a fi utilizate în producția de biocombustibili, cererea de produse altele decât combustibilii va trebui totuși satisfăcută, prin intensificarea producției curente sau prin introducerea terenurilor neagricole în producție, în altă parte. Acest din urmă caz reprezintă o schimbare indirectă a utilizării terenurilor și, atunci când implică convertirea terenurilor cu stocuri mari de carbon, poate antrena importante emisii de gaze cu efect de seră.

***(4a) În plus, nu ar trebui omis faptul că producția de biocombustibili din culturile arabile din Uniune contribuie la reducerea lipsei de proteine vegetale din Uniune.***

## Amendamentul 4

**Propunere de directivă  
Considerentul 4 b (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(4b) Articolul 19 alineatul (7) din***

*Directiva 2009/28/CE și articolul 7d alineatul (6) din Directiva 98/70/CE prevăd adoptarea unor măsuri pentru abordarea impactului schimbării indirecte a utilizării terenurilor asupra emisiilor de gaze cu efect de seră, ținând seama, în același timp, de necesitatea de a proteja investițiile existente.*

## Amendamentul 5

### Propunere de directivă Considerentul 5

#### *Textul propus de Comisie*

(5) Pe baza previziunilor privind cererea de biocombustibil furnizate de statele membre și a estimărilor privind emisiile legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor pentru diferite materii prime destinate producției de biocombustibili, ***se estimează că*** emisiile de gaze cu efect de seră legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor ***sunt*** semnificative ***și că ele ar putea anula, parțial sau în totalitate, reducerile de gaze cu efect de seră generate de biocombustibilii individuali.*** Acest lucru se datorează faptului că se așteaptă ca aproape întreaga producție de biocombustibili din 2020 să provină din culturi de pe terenuri ce ar putea fi utilizate în vederea satisfacerii piețelor de alimente și furaje. ***În vederea reducerii acestor emisii, este necesar să se facă distincția între diferite grupe de culturi, precum culturile de oleaginoase, de cereale, de plante zaharoase și de alte plante cu conținut de amidon.***

## Amendamentul 6

### Propunere de directivă Considerentul 6

#### *Amendamentul*

(5) Pe baza previziunilor privind cererea de biocombustibil furnizate de statele membre și a estimărilor privind emisiile legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor pentru diferite materii prime destinate producției de biocombustibili, ***există riscul ca*** emisiile de gaze cu efect de seră legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor ***să fie*** semnificative. Acest lucru se datorează faptului că se așteaptă ca aproape întreaga producție de biocombustibili din 2020 să provină din culturi de pe terenuri ce ar putea fi utilizate în vederea satisfacerii piețelor de alimente și furaje. ***Pentru a evita acest risc pe termen scurt, mediu și lung, ar trebui încurajate cercetarea și dezvoltarea în ceea ce privește producția de noi forme de biocombustibili avansați care să nu concureze direct cu culturile alimentare.***



(6) Combustibilii lichizi din surse regenerabile vor fi probabil necesari în sectorul transporturilor, pentru a reduce emisiile de gaze cu efect de seră generate de acest sector. Biocombustibilii avansați, cum ar fi cei produși pe bază de deșeuri și **alge**, contribuie mult la reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră cu risc scăzut de a provoca schimbări indirecte ale utilizării terenurilor și nu concurează direct pentru terenuri agricole destinate piețelor de alimente și furaje. Este necesar, prin urmare, să se încurajeze creșterea producției de astfel de biocombustibili avansați, aceștia nefiind în prezent comercializați în cantități mari, **în parte din cauza concurenței pentru subvenții publice cu tehnologiile de producere a biocombustibililor pe bază de culturi alimentare**. Ar trebui oferite stimulente suplimentare, prin creșterea ponderii biocombustibililor avansați față de cea a biocombustibililor convenționali, în vederea atingerii obiectivului de 10% în sectorul transporturilor stabilit în Directiva 2009/28/CE. În acest context, **numai** biocombustibilii avansați cu impact estimat scăzut în ceea ce privește schimbarea indirectă a utilizării terenurilor și cu reduceri semnificative ale emisiilor de gaze cu efect de seră ar trebui sprijiniți ca parte a cadrului de politică post 2020 privind energia din surse regenerabile.

(6) Combustibilii lichizi din surse regenerabile vor fi probabil necesari în sectorul transporturilor, pentru a reduce emisiile de gaze cu efect de seră generate de acest sector. Biocombustibilii avansați, cum ar fi cei produși pe bază de deșeuri, **reziduuri, alge, microorganisme și biodegradare cu bacterii**, contribuie mult la reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră cu risc scăzut de a provoca schimbări indirecte ale utilizării terenurilor și nu concurează direct pentru terenuri agricole destinate piețelor de alimente și furaje. Este necesar, prin urmare, să se încurajeze creșterea producției de astfel de biocombustibili avansați, aceștia nefiind în prezent comercializați în cantități mari. Ar trebui oferite stimulente suplimentare, prin creșterea ponderii biocombustibililor avansați față de cea a biocombustibililor convenționali, în vederea atingerii obiectivului de 10% în sectorul transporturilor stabilit în Directiva 2009/28/CE. **Stabilirea treptată a unor obiective obligatorii mai ambițioase pentru biocombustibilii avansați în sectorul transporturilor va transmite un semnal clar privind sprijinul de care se bucură aceștia la nivelul Uniunii**. În acest context, biocombustibilii avansați cu impact estimat scăzut în ceea ce privește schimbarea indirectă a utilizării terenurilor și cu reduceri semnificative ale emisiilor de gaze cu efect de seră ar trebui sprijiniți **în mod special** ca parte a cadrului de politică post 2020 privind energia din surse regenerabile, **cu condiția ca acest demers să nu ducă la creșterea și mai puternică a dependenței statelor membre de surse străine de purtători de energie și de materii prime. Cu toate acestea, pentru a evita denaturări ale pieței și fraude legate de producerea de biocombustibili avansați, și aceștia ar trebui să respecte aceleași criterii relevante de**

## **Amendamentul 7**

### **Propunere de directivă Considerentul 7**

#### *Textul propus de Comisie*

(7) Pentru a asigura competitivitatea pe termen lung a sectoarelor industriale ecologice, în conformitate cu comunicarea din 2012 intitulată „Inovarea în scopul creșterii durabile: O bioeconomie pentru Europa” și cu Foaia de parcurs către o Europă eficientă din punctul de vedere al utilizării resurselor, care promovează existența în Europa a unor rafinării ecologice integrate și diversificate, ar trebui ca, în temeiul Directivei 2009/28/CE, să se stabilească o serie de stimulente sporite, într-un mod care să acorde prioritate utilizării de materii prime pe bază de biomasă care nu au o valoare economică ridicată pentru alte utilizări decât pentru producția de biocombustibili.

#### *Amendamentul*

(7) Pentru a asigura competitivitatea pe termen lung a sectoarelor industriale ecologice, în conformitate cu comunicarea din 2012 intitulată „Inovarea în scopul creșterii durabile: O bioeconomie pentru Europa” și cu Foaia de parcurs către o Europă eficientă din punctul de vedere al utilizării resurselor, care promovează existența în Europa a unor rafinării ecologice integrate și diversificate, ar trebui ca, în temeiul Directivei 2009/28/CE, să se stabilească o serie de stimulente sporite, într-un mod care să acorde prioritate utilizării de materii prime pe bază de biomasă care nu au o valoare economică ridicată pentru alte utilizări decât pentru producția de biocombustibili ***sau care nu afectează mediul în așa fel încât să compromită ecosistemele locale prin privarea culturilor alimentare de teren și apă.***

## **Amendamentul 8**

### **Propunere de directivă Considerentul 9**

#### *Textul propus de Comisie*

(9) Pentru a pregăti tranziția către biocombustibilii avansați și pentru a reduce la minimum impactul global în ceea ce privește schimbarea indirectă a utilizării terenurilor în perioada de până în 2020, este necesar să se limiteze cantitățile de biocombustibili și biolichide obținute din culturile alimentare indicate în partea A din

#### *Amendamentul*

(9) Pentru a pregăti tranziția către biocombustibilii avansați și pentru a reduce la minimum impactul global în ceea ce privește schimbarea indirectă a utilizării terenurilor în perioada de până în 2020, este necesar ***să se stabilească obiective obligatorii de introducere treptată a biocombustibililor avansați pe baza unui***

anexa VIII la Directiva 2009/28/CE și în partea A din anexa V la Directiva 98/70/CE, care pot fi luate în calcul în scopul atingerii obiectivelor stabilite în Directiva 2009/28/CE. Fără a restricționa utilizarea globală a acestor biocombustibili, ponderea de biocombustibili și biolichide produse pe bază de culturi de cereale și de alte plante bogate în amidon, de culturi de plante zaharoase și de plante oleaginoase care pot contribui la atingerea **obiectivelor Directivei** 2009/28/CE ar trebui limitată **la ponderea** de astfel de biocombustibili și biolichide **consumate în 2011**.

**calendar care să asigure previzibilitate și stabilitate pentru investitori și să se limiteze cantitățile de biocombustibili și biolichide obținute din culturile alimentare indicate în partea A din anexa VIII la Directiva 2009/28/CE și în partea A din anexa V la Directiva 98/70/CE, care pot fi luate în calcul în scopul atingerii obiectivelor stabilite în Directiva 2009/28/CE. Fără a restricționa utilizarea globală a acestor biocombustibili, ponderea de biocombustibili și biolichide produse pe bază de culturi de cereale și de alte plante bogate în amidon, de culturi de plante zaharoase și de plante oleaginoase care pot contribui la atingerea **obiectivului de 10% stabilit pentru transporturi în Directiva 2009/28/CE ar trebui limitată prin introducerea unui plafon de 6,5% pentru astfel de biocombustibili și de biolichide în 2020. 1% din obiectivul de 10% ar putea fi realizați prin contabilizarea utilizării energiei din surse regenerabile în transportul electric sau a utilizării hidrogenului în transport.****

## Amendamentul 9

### Propunere de directivă Considerentul 9 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(9a) Întrucât capacitatea de producție a etanolului convențional instalată în prezent în Uniune este egală cu 6% din energia de pe piața benzinei preconizată pentru 2020, întrucât există o nevoie legitimă de a proteja investițiile existente realizate cu bună-credință în capacitatea de producție a biocombustibilului convențional și întrucât există o nevoie de a începe comercializarea etanolului produs din lignoceluloză, în sectorul benzinei ar trebui introdus un obiectiv dedicat conform căruia cel puțin 7,5 %**

***din consumul total de energie în transport din 2020 să fie de energie din surse regenerabile, din care 8 % ar trebui să rezulte din biocombustibil produs din culturi de plante zaharoase și din culturi bogate în amidon.***

#### *Justificare*

*The emerging science confirms that ethanol makes a strong contribution to the decarbonisation of road transport. A 5% ceiling on conventional biofuels, as proposed by the Commission, is not a sufficient safeguard for investments undertaken in European bioethanol, since all of the ceiling can be incorporated into biodiesel. To avoid factory closures, there needs to be a separate target for petrol. Existing EU bioethanol capacity is equal to at least 6% of the expected petrol market by 2020 (according to the European Commission (DG JRC) and the European auto and oil industries). Imports (on average 20-25% of the market) need to be added to this 6%. By allowing a consumption of conventional biofuel from sugars and starch crops of maximum 8% in petrol and targeting at least 7,5% renewable energy in petrol, a market is created for the commercialisation of new production technology that converts lignocellulose into bioethanol.*

### **Amendamentul 10**

#### **Propunere de directivă Considerentul 10**

##### *Textul propus de Comisie*

(10) Limita de 5% fixată la articolul 3 alineatul (4) litera (d) nu afectează libertatea statelor membre de a-și elabora propria traiectorie pentru respectarea acestei ponderi stabilite de biocombustibili convenționali în cadrul obiectivului global de 10%. În consecință, accesul la piață al biocombustibililor produși de instalațiile aflate în funcțiune înainte de sfârșitul anului 2013 rămâne în totalitate deschis. Prin urmare, prezenta directivă de modificare nu afectează așteptările legitime ale operatorilor acestor instalații.

##### *Amendamentul*

(10) Limita de **6,5%** fixată la articolul 3 alineatul (4) litera (d) nu afectează libertatea statelor membre de a-și elabora propria traiectorie pentru respectarea acestei ponderi stabilite de biocombustibili convenționali în cadrul obiectivului global de 10%. În consecință, accesul la piață al biocombustibililor produși de instalațiile aflate în funcțiune înainte de sfârșitul anului 2013 rămâne în totalitate deschis. Prin urmare, prezenta directivă de modificare nu afectează așteptările legitime ale operatorilor acestor instalații **și nu compromite investițiile realizate deja.**

## Amendamentul 11

### Propunere de directivă Considerentul 10 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(10a) Ar trebui oferite stimulente pentru a încuraja utilizarea energiei electrice din surse regenerabile în sectorul transporturilor. În plus, ar trebui încurajate măsurile privind eficiența energetică și economiile de energie în sectorul transporturilor.***

## Amendamentul 12

### Propunere de directivă Considerentul 11

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(11) Emisiile estimate legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor ar trebui incluse în raportarea emisiilor de gaze cu efect de seră generate de biocombustibili în temeiul Directivelor 98/70/CE și 2009/28/CE. Biocombustibilii proveniți din materii prime care nu antrenează o nevoie suplimentară de terenuri, cum ar fi cei produși din materii prime pe bază de deșeuri, ar trebui să primească un factor de emisie egal cu zero.***

***(11) Evaluarea de impact a Comisiei a arătat că modelele utilizate pentru a estima emisiile legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor aferente producției de biocombustibili dau rezultate cu variații, limitări și incertitudini majore. Includerea în legislație a rezultatelor emisiilor de modelare rezultate ca urmare a schimbării indirecte a utilizării terenurilor continuă să fie, prin urmare, nesigură. Până 31 decembrie 2015, Comisia ar trebui să prezinte Parlamentului European și Comisiei un raport care să includă experiența legată de modelele ILUC folosite în alte țări și dezvoltate în strânsă colaborare cu toate părțile interesate implicate privind progresele înregistrate cu privire la caracterul solid și fiabil al dovezilor științifice privind utilizarea factorilor aferenți schimbării indirecte a utilizării terenurilor; dacă e cazul, raportul ar trebui să fie însoțit de o propunere***

*legislativă prin care să se introducă o cerință adresată furnizorilor de combustibili de a raporta în mod regulat, pe baza factorilor ILUC și cu începere de la 1 septembrie 2016, emisiile estimate ale biocombustibililor pe care îi comercializează legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor.*

### Amendamentul 13

#### Propunere de directivă Considerentul 11 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(11a) Utilizarea terenurilor pentru cantitatea din ce în ce mai mare de materii prime destinate producției de biocombustibili nu ar trebui să conducă la deplasarea comunităților locale și indigene. În acest sens, doar biocombustibilii și biolichidele a căror producție nu aduce atingere drepturilor comunităților locale și autohtone ar trebui considerați ca fiind sustenabili.*

### Amendamentul 14

#### Propunere de directivă Considerentul 12

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(12) Comisia ar trebui să revizuiască metodologia de estimare a factorilor **aferenți** emisiilor legate de schimbarea utilizării terenurilor, **incluși în anexele VIII și V la Directiva 2009/28/CE și, respectiv, la Directiva 98/70/CE, în lumina adaptării la** progresul științific și tehnic. **În acest scop, și în cazul în care acest lucru este justificat de cele mai recente dovezi științifice disponibile,**

(12) Comisia ar trebui să revizuiască **periodic** metodologia de estimare a factorilor **aferenți** emisiilor legate de schimbarea **indirectă a** utilizării terenurilor **și lista biocombustibililor avansați disponibili astfel cum este stabilită în anexa IX, ținând seama de** progresul științific și tehnic **consolidat și care a făcut obiectul unor evaluări inter pares, și să raporteze în permanență cu privire la**

*Comisia ar trebui să ia în considerare posibilitatea de a revizui factorii propuși, per grup de culturi, aferenți schimbării indirecte a utilizării terenurilor, de a introduce factori la niveluri de dezagregare superioare, precum și de a include valori suplimentare în cazul apariției pe piață a unor noi materii prime pentru biocombustibili.*

*dezvoltarea modelelor utilizate pentru a estima emisiile aferente schimbării indirecte a utilizării terenurilor.*

## Amendamentul 15

### Propunere de directivă Considerentul 12 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(12a) Revizuirea și adaptarea acestei metodologii ar trebui să țină cont de faptul că întreprinderile au efectuat deja investiții masive conform legislației actuale;*

## Amendamentul 16

### Propunere de directivă Considerentul 13

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(13) Articolul 19 alineatul (8) din Directiva 2009/28/CE și articolul 7d alineatul (8) din Directiva 98/70/CE includ dispoziții pentru încurajarea cultivării de materii prime pentru biocombustibili pe terenuri foarte degradate și contaminate, ca măsură **intermediară pentru atenuarea** schimbărilor indirecte ale utilizării terenurilor. **Aceste dispoziții nu mai sunt adecvate în forma lor actuală și trebuie integrate în abordarea prevăzută de prezenta directivă, pentru a asigura coerența acțiunilor globale de reducere la minimum a emisiilor legate de**

(13) Articolul 19 alineatul (8) din Directiva 2009/28/CE și articolul 7d alineatul (8) din Directiva 98/70/CE includ dispoziții pentru încurajarea cultivării de materii prime pentru biocombustibili pe terenuri foarte degradate și contaminate, ca măsură **de atenuare a** schimbărilor indirecte ale utilizării terenurilor. **Comisia ar trebui să evalueze și alte măsuri de atenuare a ILUC, cum ar fi utilizarea coproduselor, creșterea randamentului recoltelor, eficiența producției și creșterea de culturi pe terenuri vulnerabile, abandonate sau neutilizate, pentru a le include în directive**

*schimbarea indirectă a utilizării terenurilor.*

*sub forma unui bonus, similar celui stabilit deja în anexa IV partea C punctul 7 din Directiva 98/70/CE și în anexa V partea C punctul 7 din Directiva 2009/28/CE pentru biomasa obținută de pe terenuri degradate reabilitate.*

## **Amendamentul 17**

**Propunere de directivă  
Considerentul 14 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(14a) Pentru a atinge obiectivul privind energiile din surse regenerabile în sectorul transporturilor, reducând, în același timp, la minimum efectele negative legate de schimbarea utilizării terenurilor, ar trebui încurajată utilizarea energiei electrice obținute din surse regenerabile, transferul modal, utilizarea sporită a transportului public și eficiența energetică. În conformitate cu Cartea Albă privind transporturile, statele membre ar trebui să încerce să crească eficiența energetică și să reducă consumul global de energie în domeniul transporturilor, favorizând, în același timp, intrarea de piață a vehiculelor electrice și absorbția surselor regenerabile de energie în sistemele de transport.*

## **Amendamentul 18**

**Propunere de directivă  
Considerentul 18**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(18) Pentru a permite adaptarea Directivei 98/70/CE la progresul științific și tehnic, Comisiei ar trebui să i se delege competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul

(18) Pentru a permite adaptarea Directivei 98/70/CE la progresul științific și tehnic, Comisiei ar trebui să i se delege competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul



privind funcționarea Uniunii Europene în ceea ce privește mecanismul de monitorizare și reducere a emisiilor de gaze cu efect de seră, principiile metodologice și valorile necesare pentru a evalua respectarea criteriilor de durabilitate în materie de biocombustibili, criteriile și limitele geografice pentru identificarea pășunilor cu o biodiversitate ridicată, **metodologia de calculare și raportare a emisiilor de gaze cu efect de seră per ciclu de viață**, nivelul autorizat al conținutului de aditivi metalici din combustibili, metodele analitice autorizate legate de specificațiile combustibililor și derogarea referitoare la presiunea autorizată a vaporilor în ceea ce privește benzina cu conținut de bioetanol.

privind funcționarea Uniunii Europene în ceea ce privește mecanismul de monitorizare și reducere a emisiilor de gaze cu efect de seră, principiile metodologice și valorile necesare pentru a evalua respectarea criteriilor de durabilitate în materie de biocombustibili, criteriile și limitele geografice pentru identificarea pășunilor cu o biodiversitate ridicată, nivelul autorizat al conținutului de aditivi metalici din combustibili, metodele analitice autorizate legate de specificațiile combustibililor și derogarea referitoare la presiunea autorizată a vaporilor în ceea ce privește benzina cu conținut de bioetanol.

## Amendamentul 19

### Propunere de directivă Considerentul 19

#### *Textul propus de Comisie*

(19) Pentru a permite adaptarea Directivei 2009/28/CE la progresul științific și tehnic, Comisiei ar trebui să i se delege competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene în ceea ce privește lista **materiilor prime pentru biocombustibili care sunt luate în considerare de mai multe ori în vederea atingerii obiectivului stabilit la articolul 3 alineatul (4)**, conținutul energetic al combustibililor destinați transporturilor, criteriile și limitele geografice pentru identificarea pășunilor cu o biodiversitate ridicată, **metodologia de calculare a emisiilor legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor** și principiile și valorile necesare pentru a se evalua respectarea criteriilor de durabilitate în materie de biocombustibili și biolichide.

#### *Amendamentul*

(19) Pentru a permite adaptarea Directivei 2009/28/CE la progresul științific și tehnic, Comisiei ar trebui să i se delege competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene în ceea ce privește lista **biocombustibililor avansați**, conținutul energetic al combustibililor destinați transporturilor, criteriile și limitele geografice pentru identificarea pășunilor cu o biodiversitate ridicată și principiile și valorile necesare pentru a se evalua respectarea criteriilor de durabilitate în materie de biocombustibili și biolichide.

## Amendamentul 20

### Propunere de directivă Considerentul 20

*Textul propus de Comisie*

(20) Comisia ar trebui să evalueze eficacitatea măsurilor introduse de prezenta directivă, pe baza celor mai bune și mai recente dovezi științifice disponibile, în ceea ce privește limitarea emisiilor provenite din schimbarea indirectă a utilizării terenurilor și abordarea modalităților de reducere la minimum a respectivului impact, care **ar putea include introducerea de factori estimați aferenți emisiilor legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor în sistemul de durabilitate începând cu 1 ianuarie 2021.**

*Amendamentul*

(20) Comisia ar trebui să evalueze eficacitatea măsurilor introduse de prezenta directivă, pe baza celor mai bune și mai recente dovezi științifice disponibile, în ceea ce privește limitarea emisiilor provenite din schimbarea indirectă a utilizării terenurilor și abordarea modalităților de reducere la minimum a respectivului impact, care **ar trebui să includă criteriile de sustenabilitate pe care trebuie să le îndeplinească biocombustibilii avansați. Comisia ar trebui să revizuiască, de asemenea, măsurile de atenuare, cum ar fi utilizarea coproduselor, creșterea randamentului recoltelor, eficiența producției și creșterea de culturi pe terenuri abandonate, neutilizate sau vulnerabile. Comisia poate, de asemenea, evalua impactul asupra sectoarelor care utilizează biomasă.**

## Amendamentul 21

### Propunere de directivă Considerentul 21

*Textul propus de Comisie*

(21) Este deosebit de important ca, în aplicarea prezentei directive, Comisia să desfășoare consultări corespunzătoare pe parcursul lucrărilor sale pregătitoare, inclusiv la nivel de experți. În momentul pregătirii și elaborării actelor delegate, Comisia ar trebui să asigure transmiterea simultană, la timp și adecvată a documentelor relevante către Parlamentul European și Consiliu.

*Amendamentul*

(21) Este deosebit de important ca, în aplicarea prezentei directive, Comisia să desfășoare consultări corespunzătoare pe parcursul lucrărilor sale pregătitoare, inclusiv la nivel de experți **și părți interesate din domeniul silvic și din domeniul agricol, inclusiv din sectoarele industriale relevante.** În momentul pregătirii și elaborării actelor delegate, Comisia ar trebui să asigure transmiterea

simultană, la timp și adecvată a documentelor relevante către Parlamentul European și Consiliu.

## Amendamentul 22

**Propunere de directivă**  
**Articolul 1 – punctul 1 – litera a**  
Directiva 98/70/CE  
Articolul 7 a – alineatul 6

### *Textul propus de Comisie*

(6) Furnizorii de combustibil raportează autorității desemnate de statul membru, până la data de 31 martie a fiecărui an, ***căile și volumele de producție a biocombustibililor, precum și emisiile de gaze cu efect de seră per ciclu de viață per unitate de energie, inclusiv emisiile estimate legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor stabilite în anexa V.*** Statele membre raportează aceste date Comisiei.

### *Amendamentul*

(6) Furnizorii de combustibil raportează autorității desemnate de statul membru, până la data de 31 martie a fiecărui an, ***în conformitate cu procedurile stabilite ținând seama de evitarea sarcinilor administrative, cu privire la progresele realizate în vederea îndeplinirii obiectivelor obligatorii menționate la articolul 3 alineatul (4) din Directiva 2009/28/CE privind biocombustibilii avansați. Furnizorii dovedesc faptul că biocombustibilii au fost produși din materii prime în conformitate cu definiția biocombustibililor avansați de la articolul 2 din Directiva 2009/28/CE, incluzând în special producerea acestora din materiile prime enumerate în anexa IX.*** Statele membre raportează aceste date Comisiei.

## Amendamentul 23

**Propunere de directivă**  
**Articolul 1 – punctul 2 – litera ba (nouă)**  
Directiva 98/70/CE  
Articolul 7 b – alineatul 4 a (nou)

### *Textul propus de Comisie*

### *Amendamentul*

***(ba) se inserează următorul alineat (4a): „(4a) Biocombustibilii și biolichidele din țări sau regiuni în care emisiile rezultate din schimbarea utilizării terenurilor ajung la peste 35 % din emisiile de combustibilii fosili (30 g CO<sub>2</sub> eq/MJ)***

*calculate pentru întreaga țară sau regiune în conformitate cu anexa IV partea C punctul 7 nu sunt luate în considerare în sensul menționat la alineatul (1).”*

## **Amendamentul 24**

### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 1 – punctul 2 – litera b a (nouă)**

Directiva 98/70/CE

Articolul 7 b – alineatul 5 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(ba) se inserează următorul alineat (5a):  
„(5a) Materiile prime, utilizate pentru a produce biocombustibili și biolichide, nu ar trebui să fie luate în considerare în sensul menționat la articolul 7a alineatul (2) literele (a), (b) și (c) dacă, în anul producției materiilor prime, utilizarea terenului la care se referă alineatele (4) și (5) a fost schimbată în mod considerabil.”*

*Justificare*

*Raw materials, produced at land that used to be forest areas and peat bogs, are according to estimates accounting for more than 70% of the total greenhouse gas emissions from biofuels and bioliquids. If EU decides not to use biofuels and bioliquids from countries where such a considerably change in use of forest areas and peat bogs have taken place the majority of European greenhouse gas emissions caused by indirect land-use changes can be prevented. Such measure will strengthen already existing European legislation. In this directive, Article 7c paragraph 4, there is already arranged sustainability conditions for entering bilateral or multilateral agreements with third countries that will be reinforced by adding the suggested paragraph 5a. In accordance with Articles 2.1 and 2.2 of the WTO Agreement on Technical Barriers to Trade (TBT Agreement) such an exclusion from promotion in the European Union is permissible under WTO regulations.*

## **Amendamentul 25**

### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 1 – punctul 2 – litera ba (nouă)**

Directiva 98/70/CE

Articolul 7 b – alineatul 7 – paragraful 2

*(ba) La alineatul (7) al doilea paragraf, prima teză se modifică după cum urmează:*

*„Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului, o dată la doi ani, un raport privind impactul asupra sustenabilității sociale în Uniune și în țările terțe al cererii sporite de biocombustibil, privind contribuția producției de biocombustibil la reducerea lipsei de proteine vegetale din Uniune și privind impactul politicii Uniunii referitoare la biocombustibili asupra disponibilității produselor alimentare la prețuri accesibile, în special pentru populația din țările în curs de dezvoltare, și la chestiuni mai generale legate de dezvoltare.”*

## **Amendamentul 26**

**Propunere de directivă**

**Articolul 1 – punctul 3 – litera a**

Directiva 98/70/CE

Articolul 7 d – alineatul 6

*eliminat*

**„(6) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 10a privind adaptarea anexei V la progresul științific și tehnic, inclusiv prin revizuirea valorilor propuse, per grup de culturi, aferente schimbării indirecte a utilizării terenurilor; introducerea de noi valori la niveluri de dezagregare superioare; includerea, după caz, de valori suplimentare în cazul apariției pe piață a unor noi materii prime pentru biocombustibili, revizuirea categoriilor de biocombustibili cărora le-a fost atribuită valoarea zero în ceea ce privește emisiile legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor și elaborarea unor factori pentru materiile prime obținute din materiale celulozice și din materiale ligno-celulozice de origine nealimentară.”**

## **Amendamentul 27**

### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 1 – punctul 3 – litera ca (nouă)**

Directiva 98/70/CE

Articolul 7 d – alineatul 8 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(ca) După alineatul (8) se inserează următorul alineat (8a):**

**„(8a) Cel târziu până la 31 decembrie 2015, Comisia prezintă o propunere legislativă de includere și a altor măsuri de atenuare a ILUC, cum ar fi utilizarea coproduselor, creșterea randamentului recoltelor, eficiența producției și creșterea de culturi pe terenuri abandonate, neutilizate sau vulnerabile sub forma unui bonus similar celui stabilit pentru**

*biomasa obținută pe terenuri în conformitate cu condițiile stabilite în anexa IV partea C punctul 8.”*

## Amendamentul 28

### Propunere de directivă

#### Articolul 1 – punctul 7

Directiva 98/70/CE

Articolul 10 a (nou)

#### Exercitarea delegării

- (1) Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei sub rezerva condițiilor prevăzute de prezentul articol.
- (2) Delegarea de competențe menționată la articolul 7a alineatul (5), la articolul 7b alineatul (3) al doilea paragraf, la articolul 7d alineatele (5), (6) și (7), la articolul 8a alineatul (3) și la articolul 10 alineatul (1) se acordă pentru o perioadă nedeterminată de timp de la data intrării în vigoare a prezentei directive.
- (3) Delegarea de competențe menționată la articolul 7a alineatul (5), la articolul 7b alineatul (3) al doilea paragraf, la articolul 7d alineatele (5), (6) și (7), la articolul 8a alineatul (3) și la articolul 10 alineatul (1) poate fi revocată în orice moment de Parlamentul European sau de Consiliu. Decizia de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Ea intră în vigoare în ziua următoare publicării deciziei în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau la o dată ulterioară specificată în decizie. Aceasta nu aduce atingere validității actelor delegate deja în vigoare.
- (4) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.
- (5) Un act delegat adoptat în conformitate cu articolul 7a alineatul (5), articolul 7b alineatul (3) al doilea paragraf, articolul 7d alineatele (5), (6) și (7), articolul 8a

#### Exercitarea delegării

- (1) Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei sub rezerva condițiilor prevăzute de prezentul articol.
- (2) Delegarea de competențe menționată la articolul 7a alineatul (5), la articolul 7b alineatul (3) al doilea paragraf, la articolul 7d alineatele (5), (7) și (8b), la articolul 8a alineatul (3) și la articolul 10 alineatul (1) se acordă pentru o perioadă nedeterminată de timp de la data intrării în vigoare a prezentei directive.
- (3) Delegarea de competențe menționată la articolul 7a alineatul (5), la articolul 7b alineatul (3) al doilea paragraf, la articolul 7d alineatele (5), (7) și (8b), la articolul 8a alineatul (3) și la articolul 10 alineatul (1) poate fi revocată în orice moment de Parlamentul European sau de Consiliu. Decizia de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Ea intră în vigoare în ziua următoare publicării deciziei în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau la o dată ulterioară specificată în decizie. Aceasta nu aduce atingere validității actelor delegate deja în vigoare.
- (4) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.
- (5) Un act delegat adoptat în conformitate cu articolul 7a alineatul (5), articolul 7b alineatul (3) al doilea paragraf, articolul 7d alineatele (5), (7) și (8b), articolul 8a

alineatul (3) și articolul 10 alineatul (1) intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au exprimat vreo obiecție în termen de 2 luni de la notificarea actului respectiv către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înainte de expirarea acestei perioade, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia cu privire la faptul că nu vor formula obiecții. Respectivul termen se prelungește cu 2 luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

alineatul (3) și articolul 10 alineatul (1) intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au exprimat vreo obiecție în termen de 2 luni de la notificarea actului respectiv către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înainte de expirarea acestei perioade, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia cu privire la faptul că nu vor formula obiecții. Respectivul termen se prelungește cu 2 luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

## Amendamentul 29

### Propunere de directivă

#### Articolul 2 – punctul 1 a (nou)

Directiva 2009/28/CE

Articolul 2 – litera k

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***1a. La articolul 2, litera (k) se modifică după cum urmează:***  
***„(k) „schemă de sprijin” înseamnă orice instrument, schemă sau mecanism aplicat de un stat membru sau de un grup de state membre care promovează utilizarea energiei din surse regenerabile prin reducerea costurilor acestei energii, prin creșterea prețului la care aceasta poate fi vândută sau prin creșterea, prin intermediul unor obligații referitoare la energia din surse regenerabile sau în alt mod, a volumului achiziției pentru acest tip de energie; aceasta include ajutoare pentru investiții, scutiri sau reduceri de impozite, rambursări de taxe, scheme de sprijin privind obligația referitoare la energia din surse regenerabile, inclusiv pentru cele care utilizează certificate verzi, și scheme de sprijin direct al prețurilor, inclusiv plăți de prețuri fixe și plăți de prime, dar nu se limitează la acestea; schemele de sprijin nu trebuie să***



*creeze denaturări ale piețelor materiilor prime din alte sectoare de producție care utilizează în mod tradițional aceleași materii prime.”*

### **Amendamentul 30**

**Propunere de directivă**  
**Articolul 2 – punctul 1 b (nou)**  
Directiva 2009/28/CE  
Articolul 2 – litera oa (nouă)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***1b. La articolul 2, se introduce următoarea literă (oa):***

*„(oa) „biocombustibili avansați” înseamnă biocombustibili produși din materii prime care nu concurează direct cu culturile alimentare și furajere, cum ar fi deșeurile, reziduurile și algele. În anexa IX este inclusă o listă neexhaustivă a biocombustibililor avansați. Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 25b în scopul adaptării acestei liste la progresele științifice și tehnice.”*

### **Amendamentul 31**

**Propunere de directivă**  
**Articolul 2 – punctul 2 – litera c**  
Directiva 2009/28/CE  
Articolul 3 – alineatul 4

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(c) alineatul (4) se modifică după cum urmează:

(c) alineatul (4) se modifică după cum urmează:

*(-i) la primul paragraf, se adaugă următoarea teză:*

**„Fiecare stat membru se asigură că, în sectorul benzinei, ponderea energiei din surse regenerabile utilizate în transporturi în 2020 reprezintă cel puțin 7,5% din consumul final de energie din acest sector în statul membru respectiv.”**

**(-ii) După primul paragraf se adaugă următoarele paragrafe:**

**„În 2016, cel puțin 0,5% din consumul final de energie din sectorul transporturilor este acoperit din energie obținută din biocombustibili avansați.**

**În 2020, cel puțin 2,5 % din consumul final de energie din sectorul transporturilor este acoperit din energie obținută din biocombustibili avansați.**

**În 2025, cel puțin 4% din consumul final de energie din sectorul transporturilor este acoperit din energie obținută din biocombustibili avansați.”**

(i) la litera (b) se adaugă următoarea teză:

„Această liniuță nu aduce atingere articolului 17 alineatul (1) litera (a) sau articolului 3 alineatul (4) litera (d);”

(ii) se adaugă următoarea literă (d):

(d) pentru luarea în calcul a biocombustibililor în numărător, ponderea energiei generate de biocombustibilii produși pe bază de culturi de cereale și de alte culturi bogate în amidon, de culturi de plante zaharoase și de plante oleaginoase nu trebuie să fie mai mare de **5%**, ponderea **estimată la sfârșitul anului 2011**, din consumul final de energie în transporturi în

(i) la litera (b) se adaugă următoarea teză:

„Această liniuță nu aduce atingere articolului 17 alineatul (1) litera (a) sau articolului 3 alineatul (4) litera (d);”

(ii) se adaugă următoarea literă (d):

(d) pentru luarea în calcul a biocombustibililor în numărător, ponderea energiei generate de biocombustibilii produși pe bază de culturi de cereale și de alte culturi bogate în amidon, de culturi de plante zaharoase și de plante oleaginoase nu trebuie să fie mai mare de **6,5% din consumul final de energie în transporturi în 2020**, iar ponderea **energiei obținute din**

2020.

**biocombustibili avansați nu trebuie să fie mai mică de 2,5% din consumul final de energie în transporturi în 2020.**

(iii) se adaugă următoarea literă (e):

(iii) se adaugă următoarea literă (e):

**Contribuția adusă de:**

**„Materiile modificate în mod intenționat pentru a fi considerate deșeuri nu sunt luate în considerare în ceea ce privește îndeplinirea obiectivelor stabilite la prezentul articol. Statele membre se asigură că, atunci când sunt detectate fraude, se iau măsuri corespunzătoare.”**

**(i) biocombustibilii obținuți din materiile prime enumerate în partea A din anexa IX se consideră a fi egală cu de patru ori conținutul lor energetic;**

**(ii) biocombustibilii obținuți din materiile prime enumerate în partea B din anexa IX se consideră a fi egală cu de două ori conținutul lor energetic;**

**(iii) combustibilii lichizi și gazoși de origine nebiologică obținuți din surse regenerabile se consideră a fi egală cu de patru ori conținutul lor energetic.**

**Statele membre se asigură că materiile prime nu sunt modificate intenționat pentru a fi vizate de punctele (i) - (iii). Lista materiilor prime prevăzute în anexa IX poate fi adaptată la progresul științific și tehnic, cu scopul de a garanta o punere în aplicare corectă a normelor de calcul stabilite în prezenta directivă. Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 25 litera (b) privind lista materiilor prime prevăzute în anexa IX”.**

## Amendamentul 32

### Propunere de directivă

#### Articolul 2 – punctul 2 – litera ca (nouă)

Directiva 2009/28/CE

Articolul 3 – alineatul 4 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(ca) se inserează următorul alineat (4a):  
„(4a) Până la [un an de la data intrării în vigoare a prezentei directive], Comisia face recomandări privind măsurile suplimentare pe care le poate lua statul membru pentru a promova și a încuraja eficiența energetică și pentru a reduce consumul de energie în sectorul transporturilor. Recomandările includ estimări ale cantității de energie care poate fi economisită prin punerea în aplicare a fiecăreia dintre măsurile respective. Cantitatea de energie corespunzătoare măsurilor puse în aplicare de un stat membru este luată în considerare pentru efectuarea calculului menționat la litera (b).”*

## Amendamentul 33

### Propunere de directivă

#### Articolul 2 – punctul 2 – litera c a (nouă)

Directiva 2009/28/CE

Articolul 4 – alineatul 3 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(ca) la articolul 4 se inserează următorul alineat (3a):  
„(3a) Până la [un an de la data intrării în vigoare a prezentei directive], fiecare stat membru publică și transmite Comisiei un document previzional în care indică măsurile pe care intenționează să le ia în conformitate cu articolul 3 alineatul (4a).”*

## **Amendamentul 34**

### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 2 – punctul 2 – litera cb (nouă)**

Directiva 2009/28/CE

Articolul 4 – alineatul 3 b (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(cb) la articolul 4 se inserează următorul alineat (3b):*

*„(3b) Până la [un an de la data intrării în vigoare a prezentei directive], fiecare stat membru publică și îi transmite Comisiei un document previzional în care indică măsurile pe care intenționează să le ia în vederea realizării obiectivului stabilit la articolul 3 alineatul (4) primul paragraf.”*

## **Amendamentul 35**

### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 2 – punctul 5 – litera ba (nouă)**

Directiva 2009/28/CE

Articolul 17 – alineatul 4 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(ba) se introduce următorul alineat (4a):*

*„(4a) Biocombustibilii și biolichidele din țări sau regiuni în care emisiile rezultate din schimbarea utilizării terenurilor au o pondere mai mare de 35% din emisiile de combustibilii fosili (30 g CO<sub>2</sub> eq/MJ) calculate pentru întreaga țară sau regiune în conformitate cu anexa V partea C punctul 7 nu sunt luate în considerare în sensul menționat la alineatul (1) literele (a), (b) și (c).”*

## **Amendamentul 36**

### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 2 – punctul 5 – litera bb (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(bb) se introduce următorul alineat (5a):  
„(5a) Materiile prime, utilizate pentru a produce biocombustibili și biolichide, nu ar trebui să fie luate în considerare în sensul menționat la alineatul (1) literele (a), (b) și (c) dacă, în anul producției materiei prime, utilizarea terenului la care se referă alineatele (4) și (5) a fost schimbată în mod considerabil.”***

*Justificare*

*Raw materials, produced at land that used to be forest areas and peat bogs, are according to estimates accounting for more than 70% of the total greenhouse gas emissions from biofuels and bioliquids. If EU decides not to use biofuels and bioliquids from countries where such a considerably change in use of forest areas and peat bogs have taken place the majority of European greenhouse gas emissions caused by indirect land-use changes can be prevented. Such measures will strengthen already existing European legislation. In this directive, Article 18 paragraph 4, there is already arranged sustainability conditions for entering bilateral or multilateral agreements with third countries that will be reinforced by adding the suggested paragraph 5a. In accordance with Articles 2.1 and 2.2 of the WTO Agreement on Technical Barriers to Trade (TBT Agreement) such an exclusion from promotion in the European Union is permissible under WTO regulations.*

**Amendamentul 37**

**Propunere de directivă**

**Articolul 2 – punctul 7**

Directiva 2009/28/CE

Articolul 19 – alineatul 6

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(c) alineatul (6) se înlocuiește cu următorul text:

***„(6) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 10a privind adaptarea anexei V la progresul științific și tehnic, inclusiv prin revizuirea valorilor propuse, per grup de culturi, aferente schimbării indirecte a utilizării terenurilor; introducerea de noi***

(c) alineatul (6) se elimină

*valori la niveluri de dezagregare superioare (de exemplu, la nivelul materiilor prime); includerea, după caz, de valori suplimentare în cazul apariției pe piață a unor noi materii prime pentru biocombustibili; și elaborarea unor factori pentru materiile prime obținute din materiale celulozice și din materiale ligno-celulozice de origine nealimentară.”*

### **Amendamentul 38**

**Propunere de directivă**

**Articolul 2 – punctul 7**

Directiva 2009/28/CE

Articolul 19 – alineatul 8 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(f) după alineatul (8) se inserează următorul alineat:  
„(8a) Cel târziu până la 31 decembrie 2015, Comisia prezintă o propunere legislativă de includere și a altor măsuri de atenuare a ILUC, cum ar fi utilizarea coproduselor, creșterea randamentului recoltelor, eficiența producției și creșterea de culturi pe terenuri abandonate, neutilizate sau vulnerabile sub forma unui bonus similar celui stabilit pentru biomasa obținută pe terenuri în conformitate cu condițiile stabilite în anexa IV partea C punctul 8.”*

### **Amendamentul 39**

**Propunere de directivă**

**Articolul 2 – punctul 9**

Directiva 2009/28/CE

Articolul 22 – alineatul 2

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*9. La articolul 22, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:  
“(2) În ceea ce privește reducerea*

*eliminat*

*estimată a emisiilor nete de gaze cu efect de seră rezultând din utilizarea biocombustibililor, statul membru poate, în scopul rapoartelor menționate la alineatul (1), să utilizeze valorile tipice indicate în părțile A și B din anexa V, și adaugă estimările pentru emisiile legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor prevăzute în anexa VIII.”*

## **Amendamentul 40**

**Propunere de directivă**  
**Articolul 2 – punctul 11**  
Directiva 2009/28/CE  
Articolul 25 b

### *Textul propus de Comisie*

11. Se introduce articolul 25b:  
Articolul 25b  
Exercitarea delegării

(1) Competențele de a adopta acte delegate sunt conferite Comisiei sub rezerva condițiilor prevăzute de prezentul articol.

(2) Delegarea de competențe menționată la articolul 3 alineatul (4) litera (d), articolul 5 alineatul (5), articolul 17 alineatul (3) litera (c) al treilea paragraf, articolul 19 alineatele (5), (6) și (7) este conferită Comisiei pentru o perioadă de timp nedeterminată începând cu [data intrării în vigoare a prezentei directive].

(3) Delegarea de competențe menționată la articolul 3 alineatul (4) litera (d), la articolul 5 alineatul (5), la articolul 17 alineatul (3) litera (c) al treilea paragraf și la articolul 19 alineatele (5), (6) și (7) poate fi revocată în orice moment de Parlamentul European sau de Consiliu. Decizia de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Ea intră în vigoare în ziua următoare publicării deciziei în Jurnalul

### *Amendamentul*

11. Se introduce articolul 25b:  
Articolul 25b  
Exercitarea delegării

(1) Competențele de a adopta acte delegate sunt conferite Comisiei sub rezerva condițiilor prevăzute de prezentul articol.

(2) Delegarea de competențe menționată **la articolul 2 litera (oa)**, la articolul 3 alineatul (4) litera (d), articolul 5 alineatul (5), articolul 17 alineatul (3) litera (c) al treilea paragraf, articolul 19 alineatele (5), (7) și (8) este conferită Comisiei pentru o perioadă de timp nedeterminată începând cu [data intrării în vigoare a prezentei directive].

(3) Delegarea de competențe menționată **la articolul 2 litera (oa)**, la articolul 3 alineatul (4) litera (d), la articolul 5 alineatul (5), la articolul 17 alineatul (3) litera (c) al treilea paragraf și la articolul 19 alineatele (5), (7) și (8) poate fi revocată în orice moment de Parlamentul European sau de Consiliu. Decizia de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Ea intră în vigoare în ziua următoare publicării deciziei în



Oficial al Uniunii Europene sau la o dată ulterioară specificată în decizie. Aceasta nu aduce atingere validității actelor delegate deja în vigoare.

(4) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.

(5) Un act delegat adoptat în conformitate cu articolul 3 alineatul (4) litera (d), articolul 5 alineatul (5), articolul 17 alineatul (3) litera (c) al treilea paragraf și articolul 19 alineatele (5), (6) și (7) intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European nici Consiliul nu au exprimat vreo obiecție în termen de 2 luni de la notificarea actului respectiv către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înainte de expirarea acestei perioade, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia cu privire la faptul că nu vor formula obiecții. Respectivul termen se prelungește cu 2 luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau la o dată ulterioară specificată în decizie. Aceasta nu aduce atingere validității actelor delegate deja în vigoare.

(4) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.

(5) Un act delegat adoptat în conformitate cu **articolul 2 litera (oa)**, articolul 3 alineatul (4) litera (d), articolul 5 alineatul (5), articolul 17 alineatul (3) litera (c) al treilea paragraf și articolul 19 alineatele (5), (7) și (8) intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European nici Consiliul nu au exprimat vreo obiecție în termen de 2 luni de la notificarea actului respectiv către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înainte de expirarea acestei perioade, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia cu privire la faptul că nu vor formula obiecții. Respectivul termen se prelungește cu 2 luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

## Amendamentul 41

### Propunere de directivă Articolul 3

#### *Textul propus de Comisie*

Înainte de **31 decembrie 2017**, Comisia prezintă un raport Parlamentului European și Consiliului în care **examinează**, pe baza celor mai bune **și mai recente** dovezi **științifice disponibile**, eficacitatea măsurilor introduse de prezenta directivă în ceea ce privește limitarea emisiilor de gaze cu efect de seră legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor asociate producției de biocombustibili și biolichide. Dacă **este** cazul, raportul **trebuie să fie însoțit** de o propunere legislativă **bazată pe cele mai bune dovezi științifice**

#### *Amendamentul*

Înainte de **31 decembrie 2018**, Comisia prezintă un raport Parlamentului European și Consiliului în care **analizează**, pe baza celor mai bune dovezi **care respectă metoda științifică**, eficacitatea măsurilor introduse de prezenta directivă în ceea ce privește limitarea emisiilor de gaze cu efect de seră legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor asociate producției de biocombustibili și biolichide. **Raportul trebuie să conțină o evaluare de impact a producției de biocombustibili asupra industriei lemnului și a disponibilității**

*disponibile, pentru introducerea factorilor estimați aferenți emisiilor legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor în criteriile de durabilitate aplicabile începând cu 1 ianuarie 2021, precum și de o examinare a eficacității stimulentei prevăzute pentru biocombustibilii obținuți din materii prime care nu utilizează terenuri sau din culturi nealimentare, în temeiul articolului 3 alineatul (4) litera (d) din Directiva 2009/28/CE.*

*lemnului. Până la 31 decembrie 2015, Comisia prezintă Parlamentului European și Comisiei un raport care să includă experiența legată de modelele ILUC folosite în alte țări și dezvoltate în strânsă colaborare cu toate părțile interesate implicate privind progresele înregistrate cu privire la caracterul solid și fiabil al dovezilor științifice privind utilizarea factorilor aferenți schimbării indirecte a utilizării terenurilor; dacă e cazul, raportul este însoțit de o propunere legislativă prin care se introduce o cerință adresată furnizorilor de combustibili de a raporta în mod regulat, pe baza factorilor ILUC și cu începere de la 1 septembrie 2016, emisiile estimate ale biocombustibililor pe care îi comercializează legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor.*

#### **Amendamentul 42**

##### **Propunere de directivă Anexa I**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*Anexa I*

*eliminat*

#### **Amendamentul 43**

##### **Propunere de directivă Anexa II – punctul 1 Directiva 2009/28/CE Anexa V – partea C**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*1. Anexa V partea C se modifică după cum urmează:*

*eliminat*

*(a) punctul 7 se înlocuiește cu următorul text:*

*„7. Emisiile anuale rezultate din variațiile stocurilor de carbon provocate de schimbarea utilizării terenurilor, el, se calculează prin distribuirea în mod egal a emisiilor totale pe o perioadă de 20 de ani. La calcularea acestor emisii se aplică formula următoare:*

$$e_1 = (CSR - CSA) \times 3,664 \times 1/20 \times 1/P,$$

*unde*

*e<sub>1</sub> = emisiile anuale de gaze cu efect de seră rezultate din variația stocului de carbon provocată de schimbarea utilizării terenurilor [măsurată ca masă (grame) de echivalent de CO<sub>2</sub> per unitate energetică generată de biocombustibil (megajouli)];  
CSR = stocul de carbon per unitate de suprafață asociat utilizării de referință a terenurilor [măsurate ca masă (tone) de carbon per unitate de suprafață, cuprinzând atât solul, cât și vegetația]. Utilizarea de referință a terenurilor reprezintă utilizarea terenurilor în ianuarie 2008 sau cu 20 de ani înainte de obținerea materiei prime, în funcție de care dată este mai recentă;*

*CSA = stocul de carbon per unitate de suprafață asociat utilizării de referință a terenurilor [măsurat ca masă (tone) de carbon per unitate de suprafață, cuprinzând atât solul, cât și vegetația]. În cazurile în care stocul de carbon se acumulează pe o perioadă mai mare de un an, valoarea atribuită CSA este stocul estimat per unitate de suprafață după 20 de ani sau atunci când recolta ajunge la maturitate, în funcție de care dintre momente survine primul; precum și  
P = productivitatea recoltei (măsurată ca energie generată de biocombustibili sau biolichide per unitate de suprafață per an).”*

*(b) punctele 8 și 9 se elimină.*

## Amendamentul 44

### Propunere de directivă

#### Anexa II – punctul 2

Directiva 2009/28/CE

Anexa VIII (nouă)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

#### **2. Se adaugă următoarea anexă VIII:**

**eliminat**

**„Anexa VIII**

**Partea A. Emisii estimate legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor, generate de materiile prime pentru biocombustibili și biolichide**

<b>Grup de materii prime</b>	<b>Emisii estimate legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor (gCO<sub>2</sub>eq/MJ)</b>
<b>Culturi de cereale și alte culturi bogate în amidon</b>	<b>12</b>

<b>Culturi de plante zaharoase</b>	<b>13</b>
------------------------------------	-----------

<b>Culturi de plante oleaginoase</b>	<b>55</b>
--------------------------------------	-----------

**Partea B. Biocombustibili pentru care emisiile estimate legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor sunt considerate a fi egale cu zero**

**Biocombustibilii obținuți din următoarele categorii de materii prime sunt considerați ca având emisii estimate legate de schimbarea indirectă a utilizării terenurilor egale cu zero:**

**(a) materii prime care nu sunt incluse în partea A din prezenta anexă.**

**(b) materii prime a căror producție a condus la schimbarea directă a utilizării terenurilor, și anume o schimbare de la una dintre următoarele categorii utilizate de IPCC (Intergovernmental Panel on Climate Change - Grupul interguvernamental privind schimbările**

*climatică) în privința acoperirii terenurilor: terenuri forestiere, pășuni, zone umede, așezări sau alte tipuri de terenuri, la terenuri cultivate sau terenuri cu culturi perene. În acest caz, o „valoare a emisiilor legate de schimbarea directă a utilizării terenurilor (el) ar fi trebuit calculată în conformitate cu anexa V, partea C, punctul 7.”*

## **Amendamentul 45**

### **Propunere de directivă**

#### **Anexa II – punctul 3**

Directiva 2009/28/CE

Anexa IX (nouă)

#### *Textul propus de Comisie*

3. Se adaugă următoarea anexă IX:

Anexa IX

*Partea A. Materii prime a căror contribuție la realizarea obiectivului menționat la articolul 3 alineatul (4) se consideră a fi egală cu de patru ori conținutul lor energetic.*

- (a) Alge.
- (b) Frațiunea de biomasă din deșeurile municipale mixte, însă nu din deșeurile menajere triate vizate de obiectivele în materie de reciclare prevăzute la articolul 11 alineatul (2) litera (a) din Directiva 2008/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 19 noiembrie 2008 privind deșeurile și de abrogare a anumitor directive.
- (c) Frațiunea de biomasă din deșeurile industriale.
- (d) Paie.
- (e) Gunoiul de grajd și nămolul de epurare.
- (f) Efluenți proveniți de la fabricile de ulei de palmier și grămezile de fructe de palmier goale.
- (g) *Smoală* de ulei de tal.

#### *Amendamentul*

3. Se adaugă următoarea anexă IX:

Anexa IX

#### *Lista biocombustibililor avansați*

*Biocombustibilii obținuți din următoarele materii prime se consideră biocombustibili avansați:*

- (a) Alge.
- (b) Frațiunea de biomasă din deșeurile municipale mixte, însă nu din deșeurile menajere triate vizate de obiectivele în materie de reciclare prevăzute la articolul 11 alineatul (2) litera (a) din Directiva 2008/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 19 noiembrie 2008 privind deșeurile și de abrogare a anumitor directive.
- (c) Frațiunea de biomasă *și fracțiunea biodegradabilă* din deșeurile industriale
- (d) Paie.
- (e) Gunoiul de grajd și nămolul de epurare.
- (f) Efluenți proveniți de la fabricile de ulei de palmier și grămezile de fructe de palmier goale.
- (g) *Reziduurile procesului de fabricare în cadrul industriei de pastă de lemn și de*

- (h) Glicerină brută.
- (i) Deșeuri rezultate din prelucrarea trestiei zaharoase (bagasă).
- (j) Tescovină de struguri și drojdie de vin.
- (k) Coji de fructe cu coajă lemnoasă.
- (l) Pleavă.
- (m) Știuleți.
- (n) Scoarță, ramuri, frunze, rumeguș și așchii.

**Partea B. Materii prime a căror contribuție la realizarea obiectivului menționat la articolul 3 alineatul (4) se consideră a fi egală cu de două ori conținutul lor energetic**

**(a) Ulei de gătit uzat.**

**(b) Grăsimi animale clasificate în categoriile I și II în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1774/2002, de stabilire a normelor sanitare privind subprodusele de origine animală care nu sunt destinate consumului uman.**

**(c) Materiale celulozice de origine nealimentară.**

**(d) Materiale ligno-celulozice, cu excepția buștenilor de gater și a buștenilor de furnir.**

***hârtie, cum ar fi leșia neagră, săpunul de sulfat brut, uleiul de tal brut și smoala de ulei de tal.***

- (h) Glicerină brută.
- (i) Deșeuri rezultate din prelucrarea trestiei zaharoase (bagasă).
- (j) Tescovină de struguri și drojdie de vin.
- (k) Coji de fructe cu coajă lemnoasă.
- (l) Pleavă.
- (m) Știuleți.
- (n) Scoarță, ramuri, **reziduuri de la rădirea arboretului**, frunze, rumeguș și așchii.

**(p) Grăsimi animale clasificate în categoriile I, II și III în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 de stabilire a normelor sanitare privind subprodusele de origine animală care nu sunt destinate consumului uman<sup>1</sup>.**

**(q) Materiale celulozice de origine nealimentară.**

**(r) Materiale ligno-celulozice, cu excepția buștenilor de gater și a buștenilor de furnir.**

**(s) Trigliceride, acizi grași liberi și acizi grași distilați și uleiuri în afara specificațiilor din industria oleochimică, industria biomotorinei, industria de rafinare a uleiului vegetal, industria alimentară și industria de procesare a grăsimii animale.**

**(t) Grăsimi animale care nu sunt destinate consumului uman.**

**(u) Ulei de porumb industrial.**

**(w) Deșeurile de grăsime din industria de prelucrare a peștelui.**

**(y) Carburanți lichizi și gazoși regenerabili de origine nebiologică.**

## PROCEDURĂ

<b>Titlu</b>	Modificarea Directivei privind calitatea benzinei și a motorinei și a Directivei privind promovarea utilizării energiei din surse regenerabile (schimbarea indirectă a utilizării terenurilor)		
<b>Referințe</b>	COM(2012)0595 – C7-0337/2012 – 2012/0288(COD)		
<b>Comisie competentă în fond</b> Data anunțului în plen	ENVI 19.11.2012		
<b>Aviz emis de către</b> Data anunțului în plen	ITRE 19.11.2012		
<b>Comisie(i) asociată(e) - data anunțului în plen</b>	14.3.2013		
<b>Raportor/Raportoare pentru aviz:</b> Data numirii	Alejo Vidal-Quadras 21.11.2012		
<b>Examinare în comisie</b>	19.3.2013	24.4.2013	30.5.2013
<b>Data adoptării</b>	20.6.2013		
<b>Rezultatul votului final</b>	+: -: 0:	47 8 0	
<b>Membri titulari prezenți la votul final</b>	Josefa Andrés Barea, Jean-Pierre Audy, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Fabrizio Bertot, Jan Březina, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Pilar del Castillo Vera, Dimitrios Droutsas, Vicky Ford, Adam Gierak, Robert Goebbels, Fiona Hall, Jacky Hénin, Edit Herczog, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Lena Kolarska-Bobińska, Philippe Lamberts, Marisa Matias, Judith A. Merkies, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Vittorio Prodi, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Jens Rohde, Paul Rübig, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Britta Thomsen, Patrizia Toia, Ioannis A. Tsoukalas, Niki Tzavela, Marita Ulvskog, Vladimir Urutchev, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras		
<b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>	Antonio Cancian, Ioan Enciu, Andrzej Grzyb, Roger Helmer, Jolanta Emilia Hibner, Gunnar Hökmark, Seán Kelly, Bernd Lange, Hannu Takkula		
<b>Membri supleanți [articolul 187 alineatul (2)] prezenți la votul final</b>	Pilar Ayuso, Nikos Chrysogelos, Bas Eickhout, Indrek Tarand, Keith Taylor		